

✠ **In** nomine domini dei salvatoris nostri Ihesu Christi: Imperante domino nostro rommano magno Imperatore anno secundo: die vicesima sexta mensis aprelis indictione quarta decima neapoli: Definivi ego theodoro qui nominatur pischicello filio quondam leone pischicelli: vobiscum denique domino laurentio venerabili presbytero et monacho rector et dispensator monasterii sanctorum sergii et bachii qui nunc congregatus est in monasterio sanctorum theodori et sebastiani qui appellatur casapicta situm in viridiarium: et cum cuncta vestra congregationem monachorum memorati sancti et venerabilis vestri monasterii: de intentione que inter nos abuimus propter maris vestris da piscationes de salpes qui sunt iusta in insula memorati vestris monasterii qui nominatur at sanctum bicientium et iusta ecclesie vestre sante varvare que vos habetis prope ecclesia vestra sancti sergii de intus castro lucculano: et dicitur ipsis maris at vibarum foris illa fuce ad illum cantarum da foris ille plane vestre ipsius vestris monasterii: etiam et de ex ipsis maris vestris ego vobis contravit unum mare: dicendo pars mea ut memoratum unum mare que ego vobis contravit meum exet: et ego eum tenuit et dominavit per quadraginta annos: et memorato vestro monasterio ibidem nullam dominationem abuisset: et pars autem vestra memorati vestri monasterii replecans dicens absit ut sint ita: sed dicebatis ut proprium bestrum exet: sicuti sunt memoratis aliis maris vestris que ibidem abetis: etiam et ostensistis mihi exinde chartula quomodo memoratis maris memorati vestri monasterii sunt: unde multa altercatione exinde inter nos abuimus nunc autem iudicatum est: exinde inter

✠ **Nel** nome del Signore Dio Salvatore nostro Gesù Cristo, nel secondo anno di impero del signore nostro Romano grande imperatore, nel giorno ventesimo sesto del mese di aprile, quattordicesima indizione, **neapoli**. Io Teodoro detto **pischicello**, figlio del fu Leone **pischicelli**, ho infine definito con voi domino Lorenzo, venerabile presbitero e monaco, rettore ed economo del monastero dei santi Sergio e Bacco, che ora è congregato nel monastero dei santi Teodoro e Sebastiano chiamato **casapicta** sito in **viridiarium**, e con tutta la vostra congregazione di monaci del predetto vostro santo e venerabile monastero, a riguardo della disputa che abbiamo avuto tra noi per i vostri stagni per i diritti di pesca delle salpe che sono vicino all'isola del predetto vostro monastero detto di san Vincenzo e vicino la chiesa vostra di santa Barbara che voi avete nei pressi della vostra chiesa di san Sergio dentro il castro **lucculano**, e gli stessi stagni sono detti **at vibarum**, davanti la foce presso quel bacino davanti alla piana vostra del vostro monastero. E dunque degli stessi stagni vostri io contestai a voi uno stagno dicendo la parte mia che il predetto stagno che io contestai a voi era mio e io lo tenni e possedetti per quaranta anni e l'anzidetto vostro monastero ivi non aveva avuto alcun possesso. E la parte vostra del predetto vostro monastero invece replicando diceva che non era vero che era così ma dicevate che era propriamente vostro come lo sono i predetti altri vostri stagni che ivi avete ed inoltre mi mostraste pertanto un atto per il quale i suddetti stagni sono del predetto vostro monastero. Da cui vi fu pertanto molta discussione tra noi. Ora noi abbiamo ritenuto opportuno tra noi questo giudizio: che la parte vostra giurasse a me e dicesse che il predetto stagno che io vi

nobis oc iudicium ut iurare mihi pars vestra et dicere ut memoratum mare que ego vobis contravit de memorato vestro monasterio exet: sicuti sunt memoratis aliis maris vestris quae in memorato loco abetis ego autem ponere vobis exinde securitate: et quia ego in presentis relaxavi vobis memoratum sacramentum: deinde et ego per anc chartulam repromitto vobis quia nullatenus presummo ego aut heredibus meis nec abeamus licentiam aliquando tempore vos aut posteris vestris vel memoratus vester monasterius exinde querere per nullum modum nec per summissas personas a nunc et in perpetuis temporibus: etiam et si quobis tempore exierit quabis persona qui vos aut posteris vestris vel memorato vestro monasterio exinde at querendum beneris per quobis modum per me aut per meis heredibus tunc ego et heredibus meis vobis vestrisque posteris illos exinde desuper tollere debeamus: quia ita inter nobis stetit: Si autem aliter fecerimus de his omnibus memoratis per quobis modum aut per summissas personas tunc compono ego et heredibus meis vobis vestrisque posteris auri solidos viginti bythianteos et hec chartula securitatis ut super legitur sit firma scripta per manus sergii primarii per memorata quarta decima indictione ✠ hoc signum ✠ manus memorato theodoro qui nominatur pischicello quod ego pro eum subscripsi ✠

✠ ego gregorius filius domini sergi testi subscripsi ✠

✠ Ego leo tabularius testis subscripsi ✠

✠ ego gregorius filius domini petri testi subscripsi ✠

✠ Ego sergius primarius Complevi et absolvi per memorata quarta decima indictione ✠

ho contestato era del vostro monastero come lo sono gli anzidetti altri stagni vostri che avete nel predetto luogo e io poi vi avrei rilasciato garanzia. E poich  io in presente ho ricevuto da voi il predetto sacramento, pertanto anche io mediante questo atto prometto a voi che in nessun modo presumo io o i miei eredi n  abbiamo licenza in alcun tempo di pretendere pertanto da voi o dai vostri posterio o dal predetto vostro monastero in nessun modo n  tramite persone subordinate, da ora e in perpetuo. Inoltre, se in qualsiasi tempo comparisse qualsiasi persona che pertanto venisse a pretendere da voi o dai vostri posterio o dal predetto vostro monastero in qualsiasi modo per me o per i miei eredi, allora io e i miei eredi dobbiamo allontanarli da l  per voi e i vostri posterio. Poich  cos  fu tra noi stabilito. Se poi diversamente facessimo di tutte queste cose menzionate in qualsiasi modo o tramite persone subordinate, allora io ed i miei eredi paghiamo come ammenda a voi ed ai vostri posterio venti solidi aurei di Bisanzio e questo atto di garanzia, come sopra si legge, sia fermo, scritto per mano del primario Sergio per l'anzidetta quattordicesima indizione. ✠ Questo   il segno ✠ della mano del predetto Teodoro detto **pischicello** che io per lui sottoscrissi. ✠

✠ Io Gregorio, figlio di domino Sergio, come teste sottoscrissi. ✠

✠ Io tabulario Leone come teste sottoscrissi. ✠

✠ Io Gregorio, figlio di domino Pietro, come teste sottoscrissi. ✠

✠ Io primario Sergio completai e perfezionai per l'anzidetta quattordicesima indizione. ✠